

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1974-1975****SESSION DE 1974-1975**

25 MAART 1975.

25 MARS 1975.

Ontwerp van wet betreffende de tijdelijke reglementering van vestigingen van kleinhandelsondernemingen waarvan de bruto gebouwde oppervlakte meer dan 3.000 m² of de netto verkooptoppervlakte meer dan 1.500 m² bedraagt.

Projet de loi relatif à la réglementation temporaire d'implantations d'établissements de commerce de détail dont la surface bâtie brute dépasse 3.000 m² ou dont la surface commerciale nette est supérieure à 1.500 m².

**AMENDEMENT
VAN DE HEER van WATERSCHOOT c.s.**

**AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. van WATERSCHOOT ET CONSORTS.**

ART. 3bis (nieuw).**ART. 3bis (nouveau).**

Een artikel 3bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« Indien geen wettelijke regeling van de sociaal-economische procedure waaraan de in artikel 1 bedoelde vestigingen van handelsondernemingen zullen moeten worden onderworpen, tot stand is gekomen op 1 juli 1975, dan kan de termijn van zes maanden, bedoeld in artikel 1, éénmaal verlengd worden met zes maanden door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. »

Insérer un article 3bis (nouveau), libellé comme suit :

« Si le système légal réglant la procédure socio-économique à laquelle devront être soumises les implantations d'entreprises commerciales visées à l'article 1^{er} n'est pas mis en place au 1^{er} juillet 1975, le délai de six mois prévu à l'article 1^{er} pourra une seule fois être prorogé de six mois, par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. »

*Verantwoording.**Justification.*

Het wetsontwerp vertoont een duidelijke leemte in die zin dat de tijdelijke blokkering zal ophouden uitwerking te hebben op 1 juli 1975 in de veronderstelling dat de sociaal-economische procedure door een definitieve wet wordt vastgelegd vóór die datum, maar geen enkele bepaling voorziet wanneer dit niet het geval is.

Le projet de loi présente une lacune évidente en ce sens qu'il dispose que le blocage temporaire cessera de produire ses effets au 1^{er} juillet 1975 dans l'hypothèse où la procédure socio-économique serait déterminée par une loi définitive avant cette date, mais qu'il ne prévoit aucune disposition pour le cas où il n'en serait pas ainsi.

Onderhavig amendement wil in die leemte voorzien. Om de geest van het vergelijk te eerbiedigen, dat door de betrokken partijen bereikt

Notre amendement tend à combler cette lacune. Afin de respecter l'esprit du compromis réalisé par les parties intéressées, il prévoit que le

R. A 10082*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****529 (1974-1975) :**

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

R. A 10082*Voir :***Documents du Sénat :****529 (1974-1975) :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

werd, bepaalt het amendement dat de tijdelijke blokkering slechts éénmaal voor zes maand kan verlengd worden door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Dit zou het Parlement eventueel de nodige tijd geven om zijn wetgevende taak te beëindigen vóór 31 december 1975. Thans, einde maart 1975, is het immers onzeker of beide Kamers nog vóór 1 juli 1975 een ontwerp kunnen goedkeuren, waarvan ze de tekst nog niet kennen.

J. van WATERSCHOOT.

A. BOGAERT.

J. GERITS.

blocage temporaire ne peut être prorogé qu'une seule fois de six mois par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Ainsi le Parlement disposerait éventuellement du temps nécessaire pour terminer sa tâche législative avant le 31 décembre 1975. Présentement, fin mars 1975, il n'est en effet pas certain que les deux Chambres puissent voter dès avant le 1^{er} juillet 1975 un projet dont elles ne connaissent pas encore le texte.